



## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Contracting and Procurement Section  
Section d'approvisionnement et de contrats

[contracting@ps-sp.gc.ca](mailto:contracting@ps-sp.gc.ca)

Attention: Chantale Grégoire

## Request For Proposal Demande de proposition

### Modification no 2

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère de la Sécurité publique

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et installations énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

Instructions: See Herein  
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution  
Sécurité publique Canada  
Section des contrats et approvisionnement  
269, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (ON) K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> <b>Prévalence de la coercition et de la violence sexuelles de la population chez les détenus sous responsabilité fédérale</b>	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 202200482A	<b>Date</b> Le 17 juin, 2022
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> At – à 14 :00hrs On – le 5 juillet , 2022	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b>  Heure avancée de l'Est (HAE)
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chantale Gregoire	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 343-549-5220	
<b>Destination – of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b>  Sécurité publique Canada 269, avenue Laurier Ouest, Ottawa (ON) K1A 0P8	
<b>Security – Sécurité</b>  Exigence de sécurité – cote de fiabilité .	

<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification no 2

La présente modification vise à modifier les modalités suivantes :

Le date de cette DP a été prolongé jusqu'au 5 juillet, 2022, 14:00h HAE.

- 1) **Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection, section 3 – Évaluation financière, tableau 1 , est entièrement supprimée et remplacée par ce qui suit :**

### 3. ÉVALUATION FINANCIÈRE

Tableau 1

Services professionnels			
Nom de la (les) ressource(s)	Niveau d'effort	Taux journaliers ferme* (jour)	Totale
<b>Phase I</b>			
<b>Phase II</b>			
<b>Phase III</b>			
<b>Prix fixe ferme :</b>			

\***les taux journaliers** sont fermes et comprennent les frais généraux, profits et dépenses tels que les frais de déplacements et subsistance et le temps vers les installations de la RCN.

**Veillez noter:**

Définition d'une journée/répartition : La journée de travail comprend 7,5 heures, à l'exclusion des pauses repas. On paiera les jours de travail réels, sans provision pour les vacances annuelles, les jours fériés et les congés de maladie. On calculera proportionnellement, en appliquant la formule suivante, le temps de travail (« Journée de travail » dans la formule ci-dessous) dont la durée est inférieure à la journée de travail, pour tenir compte du nombre réel d'heures de travail :

$$\text{Journée de travail} = \frac{\text{heures travaillées}}{7.5 \text{ heures par jour}}$$

**FIN**